



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 28. oktobrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2022/0288(COD)

14244/22
ADD 1

UD 225
CODEC 1640
COARM 223
CRIMORG 147
ECOFIN 1118
ENFOPOL 534
IA 169
JAI 1397
MI 790

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 27. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 480 final - ANNEXES
Temats:	PIELIKUMI Priekšlikumam - EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA par šaujamočū, to būtisku sastāvdaļu un munīcijas importa, eksporta un tranzīta pasākumiem un ar kuru īsteno 10. pantu Apvienoto Nāciju Organizācijas Protokolā par šaujamočū, to detaļu, sastāvdaļu un munīcijas nelikumīgu ražošanu un tirdzniecību, kas pievienots Konvencijai pret transnacionālo organizēto noziedzību (ANO Šaujamočū protokols) (pārstrādāta redakcija)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 480 *final* - ANNEXES.

Pielikumā: COM(2022) 480 *final* - ANNEXES



Briselē, 27.10.2022.
COM(2022) 480 final

ANNEXES 1 to 5

PIELIKUMI

Priekšlikumam

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA

par šaujamoču, to būtisku sastāvdaļu un munīcijas importa, eksporta un tranzīta pasākumiem un ar kuru īsteno 10. pantu Apvienoto Nāciju Organizācijas Protokolā par šaujamoču, to detaļu, sastāvdaļu un munīcijas nelikumīgu ražošanu un tirdzniecību, kas pievienots Konvencijai pret transnacionālo organizēto noziedzību (ANO Šaujamoču protokols) (pārstrādāta redakcija)

{SEC(2022) 330 final} - {SWD(2022) 298 final} - {SWD(2022) 299 final}

I PIELIKUMS

I – Šaujamoču un munīcijas saraksts saskaņā ar Direktīvu (ES) 2021/555.

APRAKSTS	KN KODS
A kategorija – Aizliegtie šaujamoči	
(1) Sprāgstošas militārās raķetes un granātmētēji.	9301 10 00 9301 20 00 9306 90 10
(2) Automātiskie šaujamoči.	9301 90 00
(3) Šaujamoči, kas nomaskēti par citiem priekšmetiem.	ex 9302 00 00 ex 9303 10 00 ex 9303 90 00 9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(4) Munīcija ar bruņusitējām, sprāgstošām vai aizdedzinošām lodēm un lodes šādai munīcijai.	9306 30 30 9306 90 10 ex 9306 21 00
(5) Pistoļu un revolveru munīcija ar lodēm, kuras pēc saskarsmes izplešas, un lodes šādai munīcijai, izņemot ieročus medībām vai šaušanai mērķī personām, kam ir tiesības tos lietot.	ex 9306 30 10 9306 30 30
(6) Automātiski šaujamoči, kuri ir pārveidoti par pusautomātiskiem šaujamočiem.	9301 90 00 ex 9302 00 00
(7) Jebkuri no turpmāk norādītajiem pusautomātiskajiem šaujamočiem ar patronām, kurām uzstiens notiek pa patronas centrālo kapsulu:	
(a) Īsstobra šaujamoči, ar kuriem var izšaut vairāk nekā 21 patronu bez pārlādēšanas, ja: – lādējamā ierīce ar tilpumu, kas pārsniedz 20 patronas, ir daļa no minētā šaujamoča; vai – šaujamočim ir pievienota noņemama lādējamā ierīce ar	ex 9302 00 00

	tilpumu, kas pārsniedz 20 patronas;	
(b)	<p>garstobra šaujamoči, ar kuriem var izšaut vairāk nekā 11 patronas bez pārlādēšanas, ja:</p> <ul style="list-style-type: none"> – lādējamā ierīce ar tilpumu, kas pārsniedz 10 patronas, ir daļa no minētā šaujamoča; vai – šaujamočim ir pievienota noņemama lādējamā ierīce ar tilpumu, kas pārsniedz 10 patronas. 	<p>ex 9303 30 00</p> <p>9301 90 00</p> <p>ex 9303 90 00</p> <p>ex 9303 20 10</p> <p>ex 9303 20 95</p>
(8)	Pusautomātiski garstobra šaujamoči, proti, šaujamoči, ko sākotnēji bija paredzēts izmantot balstā pret plecu, kuru stobrus saliekot vai sabīdot vai kuru stobrus noņemot bez darbarīku izmantošanas, var saīsināt līdz garumam, kas nepārsniedz 60 cm, nezaudējot to funkcionalitāti.	<p>9301 90 00</p> <p>ex 9303 20 10</p> <p>ex 9303 20 95</p> <p>ex 9303 30 00</p> <p>ex 9303 90 00</p>
(9)	Jebkurš šīs kategorijas šaujamočis, kas ir pārveidots par ieroci tukšu patronu, kairinošu vielu, citu aktīvu vielu vai pirotehnisku patronu izšaušanai vai pārveidots par salūta vai akustisko ieroci.	<p>9301 90 00</p> <p>ex 9302 00 00</p> <p>ex 9303 20 10</p> <p>ex 9303 20 95</p> <p>ex 9303 30 00</p> <p>ex 9303 90 00</p>
B kategorija – Šaujamoči, par kuriem jāsaņem atļauja		
(1)	Pārlādējamie īsstobra šaujamoči.	ex 9302 00 00
(2)	Vienšāvienu īsstobra šaujamoči ar patronām, kurām uzsiens notiek pa patronas centrālo kapsulu.	ex 9302 00 00
(3)	Vienšāvienu īsstobra šaujamoči, kuru kopējais garums ir mazāks par 28 cm, ar patronām, kurām uzsiens notiek pa patronas apmales kapseli.	ex 9302 00 00
(4)	Pusautomātiski garstobra šaujamoči, kuru lādējamā ierīcē un patronu nodalījumā kopā var būt vairāk nekā trīs patronas šaujamočiem ar patronām, kurām uzsiens notiek pa patronas apmales kapseli, un vairāk nekā trīs, bet mazāk nekā 12 patronas šaujamočiem ar patronām, kurām uzsiens notiek pa patronas centrālo kapsulu.	<p>ex 9303 20 10</p> <p>ex 9303 20 95</p> <p>ex 9303 30 00</p> <p>ex 9303 90 00</p>
(5)	Pusautomātiski īsstobra šaujamoči, kuri nav uzskaitīti A kategorijas 7. punkta a) apakšpunktā.	ex 9302 00 00

(6)	Pusautomātiski garstobra šaujamoči, kas uzskaitīti A kategorijas 7. punkta b) apakšpunktā un kuru lādējamā ierīcē un patronu nodalījumā kopā nevar būt vairāk nekā trīs patronas, ja lādējamā ierīce ir noņemama vai ja nav skaidrs, ka ieroci ar parastiem darbarīkiem nevar pārveidot par ieroci, kura lādējamā ierīce un patronu nodalījums var kopā saturēt vairāk nekā trīs patronas.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(7)	Pārlādējamie un pusautomātiskie garstobra šaujamoči ar gludu stobru, kura garums nepārsniedz 60 cm	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(8)	Jebkurš šīs kategorijas šaujamočis, kas ir pārveidots par ieroci tukšu patronu, kairinošu vielu, citu aktīvu vielu vai pirotehnisku patronu izšaušanai vai pārveidots par salūta vai akustisko ieroci.	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(9)	Pusautomātiski šaujamoči civilai lietošanai, kuri atgādina ieročus ar automātiskiem mehānismiem un kuri nav iekļauti A kategorijas 6., 7. vai 8. punktā.	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
C kategorija – Šaujamoči un ieroci, kas jādeklarē		
(1)	Pārlādējami garstobra šaujamoči, kas nav uzskaitīti B kategorijas 7. punktā.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(2)	Vienšāvienu garstobra šaujamoči ar vītņstobru.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(3)	Pusautomātiski garstobra šaujamoči, kas nav uzskaitīti A vai B kategorijā.	ex 9303 30 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 90 00
(4)	Vienšāvienu īsstobra šaujamoči, kuru kopējais garums nav mazāks par 28 cm, ar patronām, kurām uzsiens notiek pa patronas malu	ex 9302 00 00

(5)	Jebkurš šīs kategorijas šaujamierocis, kas ir pārveidots par ieroci tukšu patronu, kairinošu vielu, citu aktīvu vielu vai pirotehnisku patronu izšaušanai vai pārveidots par salūta vai akustisko ieroci.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(6)	Šaujamieroči, kas klasificēti A vai B kategorijā, vai šajā kategorijā, kuri ir deaktivēti saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) 2015/2403.	ex 9304 00 00
(7)	Vienšāvienu garstobra šaujamieroči ar gludu stobru, ko laiž tirgū 2018. gada 14. septembrī vai vēlāk.	9303 10 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95

II – Šaujamieroči un munīcija, kas nav minēta I daļā, un būtiskas daļas.

(1)	Kolekcijas un kolekciju priekšmeti, kam ir vēsturiska vērtība Senlietas, kas vecākas par 100 gadiem	ex 9705 10 00 ex 9706 10 00 ex 9706 90 00
(2)	Munīcija: visa patrona vai tās sastāvdaļas, tostarp patronu čaulas, kapsulas, šaujampulveris, lodes vai lādiņi, ko izmanto šaujamierocī, ar noteikumu, ka šīm daļām attiecīgajā dalībvalstī ir vajadzīga atļauja	ex 3601 00 00 9306 21 00 ex 9306 29 00 ex 9306 30 10 ex 9306 30 30 ex 9306 30 90 ex 9306 90 10 ex 9306 90 90
(3)	Jebkuras būtiskas šaujamieroču sastāvdaļas, pat pusfabrikāti.:	ex 9305 10 00 ex 9305 20 00 ex 9305 91 00 ex 9305 99 00

III – Nekonvertējami trauksmes un signālieroči

(1)	Nekonvertējami trauksmes un signālieroči, kas minēti šīs regulas 8. pantā	ex 9303 90 00 ex 9304 00 00
-----	---	--------------------------------

Šā pielikuma nolūkos:

- (a) “Īsstobra šaujamerocis” ir šaujamerocis ar stobru, kurš nepārsniedz 30 centimetrus vai kura kopējais garums nepārsniedz 60 centimetrus;
 - (b) “garstobra šaujamerocis” ir jebkurš šaujamerocis, kurš nav īsstobra šaujamerocis;
 - (c) “automātiskais šaujamerocis” ir šaujamerocis, kas pārlādējas automātiski katru reizi, kad izšauta viena patrona un ar kuru var izšaut vairāk nekā vienu patronu ar vienu gaiļa piespiedienu;
 - (d) “pusautomātiskais šaujamerocis” ir šaujamerocis, kas pārlādējas automātiski katru reizi, kad izšauta viena patrona un ar kuru var izšaut tikai vienu patronu ar vienu gaiļa piespiedienu;
 - (e) “pārlādējams šaujamerocis” ir šaujamerocis, kuru pēc vienas patronas izšaušanas ir paredzēts pārlādēt no aptveres vai cilindra ar roku;
 - (f) “vienšāviena šaujamerocis” ir šaujamerocis bez aptveres, kuru pielādē pirms katra šāviena, ar roku ieliekot patronu nodalījumā vai aizslēgā pie stobra resgaļa.
- (1) Pamatojoties uz kombinēto nomenklatūru, kas ir noteikta ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu.
- (2) Ja ir norādīts “ex” kods, darbības jomu nosaka, pamatojoties uz KN kodu un atbilstīgo aprakstu kopumā.

II PIELIKUMS

I daļa:

(importa atļaujas veidlapu veidne)

(minēta šīs regulas 9. pantā)

Piešķirot importa atļaujas, dalībvalstis izdotajā veidlapā skaidri norāda atļaujas veidu.

Šī importa atļauja ir derīga visās Savienības dalībvalstīs līdz tās derīguma termiņam.

EIROPAS SAVIENĪBA		ŠAUJAMIEROČU IMPOERTS (Regula (ES) Nr....)	
Atļaujas veids			
Vienreizēja <input style="width: 40px; height: 15px;" type="checkbox"/>		daudzkārtēja <input style="width: 40px; height: 15px;" type="checkbox"/>	
Piemērojams ES iekšējais tranzīts pirms importa? Jā <input style="width: 40px; height: 15px;" type="checkbox"/>		Piemērojams ārējais tranzīts? Jā <input style="width: 40px; height: 15px;" type="checkbox"/>	
Nekonvertējami trauksmes un signālieroči <input style="width: 40px; height: 15px;" type="checkbox"/>		Dezaktivēti šaujamočļi <input style="width: 40px; height: 15px;" type="checkbox"/>	
1	1. Importētājs Nr. (<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	2. Atļaujas identifikācijas numurs ¹	3. Derīguma termiņš
Atļauja	5. Saņēmējs(-i) (<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	4. Informācija par kontaktpunktu	
	7. Aģents(-i)/pārstāvis(-ji) Nr. (ja tie nav importētāji) (<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	6. Izdevējiestāde	
	10. Galasaņēmējs(-i) (ja zināms nosūtīšanas brīdī) (<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	8. Importa valsts(-is)	Kods ²
		9. Eksportētāja(-as) valsts(-is) un eksporta atļauju skaits	Kods ²
		11. Tranzīta trešās valstis (ja vajadzīgs)	Kods ²
		12. Dalībvalsts(-is), kurā(-ās) paredzēta muitas importa procedūras piemērošana	Kods ²
	13. Preču apraksts	14. Harmonizētās sistēmas vai kombinētās nomenklatūras kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Preču daudzums
	17. Galīgais izmantojums	18. Līguma datums (ja vajadzīgs)	19. Muitas importa procedūra
	20. Papildu ziņas, kas jāsniedz saskaņā ar valsts tiesību aktiem (jānorāda veidlapā)		

¹ Aizpilda kompetentā iestāde.

² Skatīt Padomes Regulu (EK) Nr. 1172/95 (OV L 118, 25.5.1995., 10. lpp.)

Vieta iepriekš iespiestai informācijai Pēc dalībvalstu ieskatiem	
	Aizpilda izdevējstāde Paraksts Zīmogs Izdevējstāde Vieta un datums

EIROPAS SAVIENĪBA

1. a (par katru saņēmēju aizpilda atsevišķu veidni)	1. Importētājs	2. Identifikācijas numurs	9. Importētāja valsts un importa atļaujas numurs
Atļauja		5. Saņēmējs	
	13.1. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.2. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.3. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.4. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.5. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.6. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	

	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
Piezīme. Par katru saņēmēju aizpilda atsevišķu veidni saskaņā ar 1.a veidni. 22. slejas A daļā norāda atlikušo daudzumu un 22. slejas 2. daļā norāda daudzuma samazinājumu šajā gadījumā.			

21. Neto daudzums/vērtība (neto masa/cita mērvienība, to norādot)		23. Vārdiem daudzums/vērtība, par kuru nomaksāts nodoklis	24. Muitas dokuments (veids un numurs) vai izraksts (numurs), un nodokļa nomaksas datums	25. Dalībvalsts, vārds un uzvārds, paraksts un zīmogs par nodokļu ieturēšanu
22. Cipariem				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				

II daļa***(minēta šīs regulas 10. pantā)***

Importa deklarācijā par pagaidu ievēšanu jāiekļauj informācija par attiecīgajiem šaujamieročiem. Šādā informācijā jo īpaši jāiekļauj:

- precīzas ziņas par šaujamieročiem, tai skaitā izgatavotāja nosaukums vai zīmols, izgatavošanas valsts vai vieta, sērijas numurs un izgatavošanas gads, ja tas nav sērijas numura daļa, un, ja tas ir iespējams, modeli;
- šaujamieroča turēšanas vai glabāšanas atļaujas un eksporta atļaujas no trešās valsts datums un unikālais atsauces numurs.

III PIELIKUMS

I daļa:

(eksporta atļaujas veidlapu veidne)

(minēta šīs regulas 14. pantā)

Piešķirot eksporta atļaujas, dalībvalstis izdotajā veidlapā skaidri norāda atļaujas veidu.

Šī eksporta atļauja ir derīga visās Savienības dalībvalstīs līdz tās derīguma termiņam.

EIROPAS SAVIENĪBA		ŠAUJAMIEROČU EKSPOERTS (Regula (ES) Nr....)	
Atļaujas veids			
Vienreizēja <input type="checkbox"/>		daudzkārtēja <input type="checkbox"/>	
Piemērojams ES iekšējais tranzīts pēc eksportēšanas jā <input type="checkbox"/>			
Nekonvertējami trauksmes un signālieroči <input type="checkbox"/>		Dezaktivēti šaujamočā <input type="checkbox"/>	
1	1. Eksportētājs Nr.	2. Atļaujas identifikācijas numurs ³	3. Derīguma termiņš
Atļauja	(<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	4. Informācija par kontaktpunktu	
	5. Saņēmējs(-i) (<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	6. Izdevējiestāde	
	7. Aģents(-i)/pārstāvis(-ji) Nr.	8. Eksportētāja(-as) valsts(-is)	Kods ⁴
	(ja tie nav eksportētāji) (<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	9. Importētāja(-as) valsts(-is) un importa atļauju skaits	Kods ⁴
	10. Galasaņēmējs(-i) (ja zināms nosūtīšanas brīdī) (<i>EORI</i> numurs, ja piemērojams)	11. Tranzīta trešās valstis (ja vajadzīgs)	Kods ⁴
		12. Dalībvalsts(-is), kurā(-ās) paredzēta muitas eksporta procedūras piemērošana	Kods ⁴
	13. Preču apraksts	14. Harmonizētās sistēmas vai kombinētās nomenklatūras kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Preču daudzums
	17. Galīgais izmantojums	18. Līguma datums (ja vajadzīgs)	19. Muitas eksporta procedūra
	20. Papildu ziņas, kas jāsniedz saskaņā ar valsts tiesību aktiem (jānorāda veidlapā)		

³ Aizpilda kompetentā iestāde.

⁴ 2 Skatīt Padomes Regulu (EK) Nr. 1172/95 (OV L 118, 25.5.1995., 10. lpp.)

Vieta iepriekš iespiestai informācijai Pēc dalībvalstu ieskatiem			
		Aizpilda izdevējstāde	
		Paraksts	Zīmogs
		Izdevējstāde	
		Vieta un datums	
EIROPAS SAVIENĪBA			
1. a (par katru saņēmēju aizpilda atsevišķu veidni)	1. Eksportētājs	2. Identifikācijas numurs	9. Importētāja valsts un importa atļaujas numurs
Atļauja		5. Saņēmējs	
	13.1. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.2. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.3. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.4. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.5. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	
	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
	13.6. Preču apraksts	14. Preču kods (ja vajadzīgs – 8 ciparu kods)	

	13. a Marķējums	15. Valūta un vērtība	16. Priekšmetu daudzums
Piezīme. Par katru saņēmēju aizpilda atsevišķu veidni saskaņā ar 1.a veidni. 22. slejas A daļā norāda atlikušo daudzumu un 22. slejas 2. daļā norāda daudzuma samazinājumu šajā gadījumā.			

21. Neto daudzums/vērtība (neto masa/cita mērvienība, to norādot)		23. Vārdiem daudzums/vērtība, par kuru nomaksāts nodoklis	24. Muitas dokuments (veids un numurs) vai izraksts (numurs), un nodokļa nomaksas datums	25. Dalībvalsts, vārds un uzvārds, paraksts un zīmogs par nodokļu ieturēšanu
22. Cipariem				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				

II daļa***(minēta šīs regulas 17. pantā)***

Eksporta deklarācijā par pagaidu eksportu un reeksportu jāiekļauj informācija par attiecīgajiem šaujamieročiem. Šādā informācijā jo īpaši jāiekļauj:

precīzas ziņas par šaujamieročiem, tai skaitā izgatavotāja nosaukums vai zīmols, izgatavošanas valsts vai vieta, sērijas numurs un izgatavošanas gads, ja tas nav sērijas numura daļa, un, ja tas ir iespējams, modeli;

šaujamieroča turēšanas vai glabāšanas atļaujas un eksporta atļaujas no trešās valsts datums un unikālais atsauces numurs.

IV PIELIKUMS

Īstā lietotāja apliecība

Īstā lietotāja apliecībā iekļauj vismaz šāda informāciju:

- (a) ziņas par eksportētāju (tostarp vārds, adrese, uzņēmuma nosaukums un, ja pieejams, – uzņēmuma reģistrācijas numurs);
- (b) ziņas par īsto lietotāju (tostarp vārds, adrese, uzņēmuma nosaukums un, ja pieejams, – uzņēmuma reģistrācijas numurs). Ja preces eksportē privātam uzņēmumam, kas pārdod preces tālāk vietējā tirgū, minēto uzņēmumu uzskatīs par īsto lietotāju šīs regulas nolūkos. Tas neliedz dalībvalstīm pieteikumus licencēm, kas attiecas uz eksportu tālākpārdevējiem, izvērtēt citādi nekā pieteikumus licencēm, kas attiecas uz eksportu īstajiem lietotājiem;
- (c) galamērķa valsts;
- (d) preču apraksts, tostarp līguma numurs vai pasūtījuma numurs, ja tāds ir pieejams;
- (e) attiecīgos gadījumos – eksportam paredzēto preču daudzums vai vērtība;
- (f) īstā lietotāja paraksts, vārds, uzvārds un amats;
- (g) galamērķa valsts kompetentās iestādes nosaukums;
- (h) attiecīgo valsts iestāžu sertifikācija saskaņā ar valsts praksi (tostarp datums un tās amatpersonas, kura sniedz atļauju, vārds, amats un oriģinālais paraksts);
- (i) īsto lietotāju apliecību izdošanas datums;
- (j) attiecīgos gadījumos – unikāls identifikācijas numurs vai līguma numurs, kas attiecas uz īstā lietotāja apliecību;
- (k) apņemšanās, ka attiecīgie izstrādājumi netiks reeksportēti bez tās dalībvalsts nepārprotamas piekrišanas, kura izdod eksporta licenci, un apņemšanās, ka šos izstrādājumus izmantos tikai civiliem mērķiem;
- (l) attiecīgos gadījumos – ziņas par attiecīgo starpnieku (tostarp vārds, adrese, uzņēmuma nosaukums un, ja pieejams, – uzņēmuma reģistrācijas numurs).

V PIELIKUMS

Atbilstības tabula

Regula (ES) Nr. 258/2012	Šī regula
1. pants	1. pants
2. panta ievadfrāze	2. panta ievadfrāze
2. panta 1. punkts	2. panta 1. punkts
2. panta 2. punkts	-
-	2. panta 2. punkts
2. panta 3. punkts	2. panta 3. punkts
-	2. panta 4. punkts
-	2. panta 5. punkts
2. panta 4. punkts	2. panta 6. punkts
2. panta 5. punkts	2. panta 7. punkts
-	2. panta 8. punkts
2. panta 7. punkts	2. panta 9. punkts
2. panta 9. punkts	2. panta 10. punkts
-	2. panta 11. punkts
-	2. panta 12. punkts
-	2. panta 13. punkts
-	2. panta 14. punkts
-	2. panta 15. punkts
-	2. panta 16. punkts
-	2. panta 17. punkts
-	2. panta 18. punkts
-	2. panta 19. punkts
2. panta 10. punkts	2. panta 20. punkts

-	2. panta 20. punkts
-	2. panta 21. punkts
-	2. panta 22. punkts
-	2. panta 23. punkts
2. panta 6. punkts	2. panta 24. punkts
-	2. panta 25. punkts
2. panta 8. punkts	2. panta 26. punkts
-	2. panta 27. punkts
-	2. panta 28. punkts
-	2. panta 29. punkts
-	2. panta 30. punkts
-	2. panta 31. punkts
2. panta 14. punkts	2. panta 32. punkts
2. panta 11. punkts	2. panta 33. punkts
-	2. panta 34. punkts
-	2. panta 35. punkts
2. panta 12. punkts	2. panta 36. punkts
-	-
-	2. panta 37. punkts
-	2. panta 38. punkts
-	2. panta 39. punkts
2. panta 13. punkts	2. panta 40. punkts
2. panta 15. punkts	2. panta 41. punkts
2. panta 16. punkts	2. panta 42. punkts
-	2. panta 43. punkts
-	2. panta 44. punkts
-	2. panta 45. punkts

-	2. panta 46. punkts
-	2. panta 47. punkts
-	2. panta 48. punkts
-	2. panta 49. punkts
3. panta 1. punkta a), c) un f) apakšpunkts	3. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunkts
3. panta 1. punkta b), d) un e) apakšpunkts	-
3. panta 2. punkts	-
-	4. pants
-	5. pants
-	6. pants
-	7. pants
-	8. pants
-	9. pants
-	10. pants
-	11. pants
-	12. pants
-	13. pants
-	14. panta 1. punkta pirmais teikums
4. panta 1. punkta pirmais un otrais teikums	14. panta 1. punkta otrais un trešais teikums
-	14. panta 1. punkta ceturtais teikums
4. panta 2. punkts	-
-	14. panta 2. punkts
-	14. panta 3. punkts
4. panta 3. punkts	14. panta 4. punkts
5. pants	35. panta 1. punkts, ievadfrāze un a) apakšpunkts
-	35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkts

6. pants	36. pants
7. panta 1. punkts	15. panta 1. punkts
7. panta 2. punkts	-
7. panta 3. punkts	15. panta 2. punkts
-	15. panta 3. punkts
7. panta 4. punkts	15. panta 4. punkts
7. panta 5. punkta pirmais teikums	15. panta 5. punkta pirmais teikums
-	15. panta 5. punkta otrais teikums
7. panta 5. punkta otrais teikums	15. panta 5. punkta trešais teikums
7. panta 6. punkts	15. panta 6. punkta pirmais teikums
-	15. panta 7. punkts
-	15. panta 8. punkts
8. pants	16. panta 1. un 2. punkts
-	16. panta 3. punkts
9. pants	17. panta 1. un 2. punkts
-	17. panta 3. punkts
10. pants	18. pants
11. panta 1. punkta a) apakšpunkts	19. panta 1. punkta a) apakšpunkta pirmā daļa
-	19. panta 1. punkta a) apakšpunkta otrā daļa
11. panta 1. punkta b) apakšpunkts	19. panta 1. punkta b) apakšpunkts
11. panta 1. punkta pēdējais teikums	19. panta 1. punkta pēdējais teikums
-	19. panta 2. punkts
11. panta 2. punkts	19. panta 3. punkts
-	19. panta 4. punkts
-	19. panta 5. punkts
11. panta 3. punkts	19. panta 6. punkts
11. panta 4. punkts	19. panta 7. punkts

-	19. panta 8. punkts
12. panta pirmais un otrais teikums	26. panta 1. punkts
12. panta trešais teikums	26. panta 2. punkts
-	20. panta 1. punkts
-	20. panta 2. punkta pirmais teikums
13. panta 1. punkts	20. panta 2. punkta pēdējais teikums
13. panta 2. un 3. punkts	-
-	21. pants
14. pants	30. pants
15. pants	31. pants
16. pants	32. panta 1. punkts
-	32. panta 2. punkts
17. panta 1. punkts	24. panta 1. punkta pirmais teikums
-	24. panta 1. punkta otrais un trešais teikums
17. panta 2. punkts	24. panta 2. punkts
-	24. panta 3. punkts
17. panta 3. punkts	24. panta 4. punkts
-	24. panta 4. punkta pēdējie divi teikumi
17. panta 4. punkts	24. panta 4. punkts
-	22. panta 1. punkts
18. panta 1. punkts	22. panta 2. punkts
18. panta 2. punkts	22. panta 3. punkts
-	22. panta 4. punkts
-	22. panta 5. punkts
-	22. panta 6. punkts
19. panta 1. punkts	-
-	23. panta 1., 2. un 3. punkts

19. panta 2. punkts	23. panta 4. punkts
-	25. pants
-	27. pants
-	28. pants
-	29. pants
20. pants	33. pants
21. panta 1. punkts	34. panta 1. punkts
21. panta 2. punkta pirmā teikuma pirmā daļa	34. panta 2. punkta ievadfrāze
-	34. panta 2. punkta a) apakšpunkts
-	34. panta 2. punkta b) apakšpunkts
21. panta 2. punkta otrais teikums	34. panta 2. punkta pēdējais teikums
21. panta 3. punkts	34. panta 3. punkts
-	34. panta 3. punkta pēdējais teikums
-	37. pants
-	38. pants
-	39. pants
22. panta pirmais teikums	40. panta pirmais teikums
22. panta otrais un trešais teikums	-
22. panta pēdējais teikums	40. panta pēdējais teikums
I pielikums	I pielikums
-	II pielikums
II pielikums	III pielikuma pirmā daļa
-	III pielikuma otrā daļa
-	IV pielikums
-	V pielikums